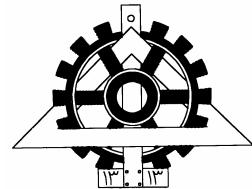




دانشگاه  
تهران



## لغات و حل تمرینات درس زبان تخصصی

### درس سوم

تهیه و تنظیم : مهدی وجودی

لغات جدید درس سوم :

<b>Aqueduct</b>	آبگذر	<b>Insulation joint</b>	درز عایق بندی
<b>Various</b>	متنوع	<b>Manhole</b>	آدم رو
<b>Conduit</b>	مجرا	<b>Appurtenance</b>	متعلقه ، ضمیمه
<b>Rest</b>	بناکردن	<b>Inspection</b>	بازارسی
<b>Safeguard</b>	محافظت کردن	<b>Facilitate</b>	تسهیل کردن، آسان کردن
<b>Pollution</b>	آلودگی	<b>Upstream</b>	بالادست
<b>Inferior</b>	نامرغوب	<b>Rise</b>	گشادی
<b>Convey</b>	منتقل کردن	<b>Intervening</b>	ملاحظه کننده
<b>Coincident</b>	مطابق	<b>Trap</b>	زانو ، دریچه ، حبس کردن
<b>Flume</b>	مجرای بالاتر از سطح زمین	<b>Vent</b>	تهویه کردن
<b>Conveyance</b>	انتقال	<b>Vacuum</b>	خلا
<b>Predict</b>	پیشینی کردن	<b>Sediment</b>	رسوب ، ته نشین
<b>Permit</b>	اجازه دادن	<b>Relief</b>	رها شدن
<b>Excavation</b>	خاکبرداری	<b>Practical</b>	امکان پذیر
<b>Fill</b>	خاکریزی	<b>Trench</b>	کanal
<b>unlined</b>	بدون پوشش	<b>Crest</b>	تاج
<b>Perviousness</b>	نفوذپذیری، تراوش پذیری	<b>Standpoint</b>	نقطه نظر
<b>Hazard</b>	خطر	<b>Dike</b>	خاکریز
<b>Evaporation</b>	تبخیر	<b>Orifice</b>	روزنه
<b>Bituminous</b>	مواد قیری	<b>Reservoir</b>	مخزن ، آب انبار
<b>Rubber</b>	لاستیک ، کائوچو	<b>Turbulence</b>	اغتشاش
<b>Synthetic</b>	مصنوعی	<b>Distribution</b>	پخش
<b>Fabric</b>	الیاف	<b>Consult</b>	مشورت
<b>Maintenance</b>	نگهداری	<b>Convolution</b>	پیچیدگی
<b>Timber</b>	الوار	<b>Consumption</b>	مصرف
<b>Pipeline</b>	خط لوله	<b>Contingency</b>	احتمال وقوع
<b>Preclude</b>	جلوگیری کردن از	<b>Effectively</b>	کارآمد، موثر
<b>Bury</b>	دفن کردن ، از نظر پوشاندن	<b>Leakage</b>	کمیابی
<b>Cast Iron</b>	آهن ریخته شده	<b>Reciprocal</b>	(دو)جانبه (رفت و برگشتی
<b>Valve</b>	شیر	<b>Feasibility</b>	امکان پذیر
<b>Air-Release</b>	هوا گیری	<b>Expedite</b>	تسريع کردن، اعزام کردن
<b>Drain</b>	زهکشی کردن	<b>Seep</b>	تراوش کردن
<b>Drainage</b>	زهکشی	<b>Substantially</b>	اساسا
<b>Surge</b>	موج زدن (ضربه قوچ)	<b>Grout</b>	دوغاب

این مطلب از پایگاه تخصصی مهندسی عمران و زلزله ایران تهیه شده است. برای دریافت مطالب بیشتر به سایت [www.VOJOURDI.com](http://www.VOJOURDI.com) مراجعه نمایید.

<b>Expansion Joint</b>	درز انبساط	<b>Injection</b>	تزریق
<b>Porous</b>	خلل و فرج دار	<b>Represent</b>	نمایش دادن
<b>Algae</b>	جلبک	<b>Capitalize</b>	سرمایه‌گذاری کردن
<b>Membrane</b>	غشا،	<b>Correspond</b>	مطابق، مناسب
<b>Gunite</b>	ملات ماسه سیمان	<b>Project</b>	تصویر کردن
<b>Contamination</b>	آلودگی	<b>Arbitrary</b>	دلخواه
<b>Standpipe</b>	مخزن استوانه‌ای قائم	<b>Budget</b>	بودجه
<b>Coordinating</b>	هماهنگی	<b>Route</b>	مسیر
<b>Feature</b>	جلوه، مشخصه	<b>Dictate</b>	تلقین ، اشاره ، امر
<b>Hilltops</b>	نقاطع مرتفع بالای تپه	<b>Drawdown</b>	افت
<b>Overall</b>	کلی	<b>Cut-and-cover</b>	حفاری و خاکریزی
<b>Versus</b>	در مقابل		
<b>Various</b>	مختلف		

حل تمرینات درس ۳ :

### Part I. Comprehension Exercises

#### A. True or False

1. F
2. T
3. T
4. F
5. F

#### B. Choose a , b , c or d

1. b
2. b
3. c
4. b
5. b

#### C. Answer orally

1. The problems associated with open channels are topographic conditions and, the pervious ness of the soil, pollution hazard and evaporative losses.
2. Other facilities that may be needed in a water transportation pipeline are flow meters and pressure valves that reduce the pressure in pipelines.
3. The gate valves are used to drain the pipes for inspection or repair.
4. The economics of a water transportation system depends on the condition that we use the system and we can't predict it before conditional studies.

این مطلب از پایگاه تخصصی مهندسی عمران و زلزله ایران تهیه شده است. برای دریافت مطالب بیشتر به سایت [www.VOJOURDI.com](http://www.VOJOURDI.com) مراجعه نمایید.

---

5. Topography, head availability, construction practices, economic considerations, water quality and water pollution hazard.

## Part II. Language Practice

### A. Choose a, b, c or d.

1. (c) Resultant
2. (c) Principle
3. (a) Resolved
4. (c) Counterclockwise
5. (c) Action

### B. Fill in

1. Economical  
Economic
2. Lined  
Lining
3. Storage  
Store
4. Seeps  
Seepage
5. Permeable  
Permeability

### C. Fill in the blanks :

- Standpipes  
Reservoirs  
Gunite  
Membrane  
Contamination  
Supply  
Algae

### D. Put the sentences in right order :

1. a
2. d
3. f
4. c
5. b
6. e

## Section Two

### A. True or False

1. F
2. T

این مطلب از پایگاه تخصصی مهندسی عمران و زلزله ایران تهیه شده است. برای دریافت مطالب بیشتر به سایت [www.VOJOUDI.com](http://www.VOJOUDI.com) مراجعه نمایید.

---

- 3. T
- 4. T
- 5. F

**B. Choose a, b, c or d**

- 1. d
- 2. a
- 3. c
- 4. b
- 5. d

**Section Three: Translate Activities**

اندازه و مشخصاتی که در نهایت برای کanal آبرو انتخاب می‌گردد ، به احتمال زیاد در طول مسیر متغیر خواهد بود.

برای یک آبگذر معلوم (لوله ، توپل ، فلوم و کanal) بر اساس هیدرولیک، اقتصاد و ملاحظات ساخت تعیین می‌گردد. بندرت عملیات ساختمانی باعث منجر می‌شود به اینکه اندازه‌ها به مقدار کوچکی از مقدار لازم بزرگتر انتخاب شوند برای شرایط هیدرولیکی لازم.

این شرایط معمولا در حالتی که یک توپل وجود دارد پیش می‌آید. فاکتورهای هیدرولیکی که طراحی را کنترل می‌کنند عبارتند از ارتفاع موجود و سرعتهای مجاز. ارتفاعات موجود تحت تاثیر افت منبع و فشار مورد نیاز مجاز می‌باشد.

محدود کردن سرعتهای بر اساس مشخصه انتقال آب و ارتفاع برای حفاظت از خطوط انتقال آب در مقابل فشار اضافی است که ممکن است بر اثر موج زدن آب ایجاد گردد. وقتی که سیلت به همراه آب در حال انتقال است، حداقل سرعت آب محدود به  $2,5$  فوت بر ثانیه باید تامین شود. سرعتهای حداقل باید مانع از فرسایش لوله و یا مسائل تلاطم (موج زدن آب یا ضربه قوچ) شود و معمولاً بین  $10$  تا  $20$  فوت بر ثانیه می‌باشد. عدد معمول برای سرعتها از  $4$  الی  $6$  فوت بر ثانیه می‌باشد.